



Malleovit Comp 660

Orpedo

Orthopedics Company KG Lietzenburger Str. 75 D-10719 Berlin

Telefon: +49 (30) 88 71 202-00 Telefax: +49 (30) 88 71 202-11

Web: www.orpedo.com Mail: info@orpedo.com ϵ

Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses medizinischen Produktes beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker.

Please read this general information carefully. It may contain important details regarding the use of this medical product. For further question please contact your physician, orthopaedic specialist or pharmacist.

Material- und Farbänderungen vorbehalten

GEBRAUCHSINFORMATIONEN

Stand: 12/2012

Produktbeschreibung

Die Knöchelbandage Malleovit Comp 660 aus zweizugelastischem Material ist atmungsaktiv und anatomisch gestrickt. Die Bandage stützt und stabilisiert das Fußgelenk, die Bänder werden entlastet. Sie wird bei Prellungen, Zerrungen, Verstauchungen, vorbeugend und zur Behandlung angewendet. Die Kompressionseigenschaften der Bandage sowie die seitlichen Silikonpelotten unterstützen die natürlichen Bewegungsabläufe und gewährleisten einen sicheren Halt. Das kompressive Gestrick massiert die Weichteile, erhöht die Durchblutung und verbessert den Lymphabfluss. Es bewirkt so eine schnellere Schmerzlinderung und Abschwellung. Eine sehr gute Passform und angenehme Trageeigenschaften durch die Komfortzone im Spannbereich machen die Aktivbandage zu einem optimalen Hilfsmittel.

Indikation

- Reizzustände nach OP, Trauma, Überlastungen der Sehnen, Bänder lateral bzw. medial und / oder der Muskulatur
- chronische Schmerzen im Sprunggelenk durch degenerative oder rheumatische Erkrankungen (Arthrose)
- postoperativ
- leichte Verletzungen im Sprunggelenk (Prellungen, Distorsionen, Distensionen)

Kontraindikation/Anwendungsrisiken

Bisher nicht bekannt

Gebrauchsanweisung

Die Malleovit Comp 660 wird wie ein Strumpf angezogen. Auf korrekten Sitz der Pads unterhalb der Innen- und Außenknöchelspitzen ist zu achten. Das Produkt ist den Angaben und dem Zweck entsprechend anzuwenden.

Hinweis

Bei schweren Verletzungen, offenen Wunden, Schwellungen, Allergien und anderen Erkrankungen bzw. Komplikationen ist unbedingt der Arzt oder Apotheker zu konsultieren. Um den korrerketen Sitz der Malleovit Comp 660 zu gewährleisten, sollte das erste Anlegen durch den Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker erfolgen. Sollte im Zehenbereich ein Kälte- bzw. Taubheitsgefühl entstehen, ist die Bandage sofort abzulegen und Sitz und Größe durch Arzt oder Fachgeschäft zu überprüfen. Das Produkt entfaltet seine volle Wirkung erst in der Bewegung, aus diesem Grund sollte bei längeren Ruhepausen und während des Schlafens auf die Bandage verzichtet werden. Bitte halten Sie Rücksprache mit Ihrem Arzt. Orthopädiefachmann oder Apotheker.

Pflegeanleitung (30° ⊠ 🛎 ⋈ 🗷)

Die Bandage vorsichtig mit der Hand bei 30°C in milder Seifenlauge reinigen. Keine Weichspüler verwenden, da diese die Kompressionseigenschaften beeinflussen. Erhitzen durch direkte Sonnenstrahlen, Heizkörper, Bügeleisen, o.ä. vermeiden. Nicht bleichen, nicht chemisch reinigen.

Farbe

schwarz-weiß, haut

INSTRUCTION FOR USE

Status: 12/2012

Product description

The ankle support Malleovit 660 made of two-ply elastic material is breathable and gives secure support to the ankle and ligaments. It is used for strains, bruises and sprains, preventative or during the treatment. For an increase of compression lateral silicone pads provides a secure positioning of the ankle. Malleovit 660 massages the abdomen, and increases the flow of blood and lymph. It helps to relieve the pain and reduce the swelling. Providing comfortable wearing properties, makes the bandage an optimal aid.

Indication

- irritation after surgery, trauma, overburden of tendons, ligaments (lateral resp.medial) and/or muscular system
- chronic pain in the articulation of the ankle caused by degenerative or rheumatic diseases (arthrosis)
- · postoperative situations
- slight injuries of the articulation of the ankle (confucsion, distorsions, distension)

Contraindication

Unknown

Instructions

Wear Malleovit 660 like a stocking. Make sure pads are located correctly underneath the ankle points on boths sides. For the application of this product you have to follow its description and intention.

Notice

Please contact your physician or pharmacist in any of the following cases: severe injuries, open wounds, swellings, allergies and other diseases or complication. The first application and adjustment should be done by your orthopaedic specialist or pharmacist to ensure the correct fitting of the Malleovit 660. In case of numbness or coldness loosen the support or take it off at once. Ask your physician or orthopaedic specialist to check the fit and adjustment. Do not wear the support while sleeping without consulting your physician first.

Washing instruction (30° ⊠ ⋈ ⋈ ⋈)

The support may be handwashed in mild detergent at a temperature of 30° C (86° F). Avoid direct sunlight, heat of radiators, electric iron or the like. Do not bleach or dry clean.

Color

black-white, skin